

LIEFERANTENERKLÄRUNG EG / DECLARATION OF INCORPORATION EC / ΕΟ ΔΕΚΛΑΡΑЦИЯ ЗА РЕГИСТРИРАНЕ / BESTEMMELSE OM EF-INKORPORATION / DECLARACION DE INCORPORACION A LA CE / EUROOPA ÜHENDUSE VASTAVUSDEKLARATSIOON / VAKUUTUS EU-NORMIEN TÄYTTÄMISESTÄ / DECLARATION D'INCORPORATION CE / ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΗΣ ΕΚ / BEÉRÍTÉSI NYILATKOZAT / EK DEKLARACIJA INCORPORATION / CE DEKLARACIJA / EG INBOUWVERKLARING / CERTYFIKAT ZGODNOŚCI EC / DECLARATIE DE CONFORMITATE CE / ДЕКЛАРАЦИЯ ОБЪЕДИНЕНИЯ ЕЭС / DEKLARÁCIA ZAČLENENIA EU / DEKLARACIJA O VKLJUČITVI CE / INBYGGNADSDEKLARATION EC / ÜRETİCİ BEYANI AT / DICHIARAZIONE DI INCORPORAZIONE CE / DECLARAÇÃO DE INCORPORAÇÃO CE / PROHLASENI O INCORPORATION EC / EF INKORPORASJONSERKLÆRING

Der Hersteller / The manufacturer / Производителят / Fabrikanten / El fabricante / Tootja / Valmistaja / Le fabricant / Ο κατασκευαστής / A gyártó / Ražotājs / Gamintojas / De fabrikant / Producent / Producătorul / Изготовитель / Výrobca / Proizvajalec / Tillverkaren / Üretici / Il Costruttore / O Fabricante / Výrobce / Fabrikanten

VIBRATECHNIQUES SNC

Route de Néville – BP36

F-764560 Saint Valery en Caux

bescheinigt, dass die Maschine / certifies that the machine / удостоверяю, че машината / bekræfter, at maskinen / certifica que la máquina / kinnitab, et antud seade / vakuuttaa, että kone / certifie que la machine / πιστοποιεί ότι η μηχανή / tanúsítja, hogy a berendezés / deklarē ka ierīce / patvirtina, kad mašina / verklaart dat de machine / zaświadcza, że urządzenie / certifica ca echipamentul / удостоверяет, что машина / prehlasuje, že tento stroj / potrjuje, da je stroj / intygar att maskinen / bu makinanın tasdik eder./ dichiara che l'apparecchiatura / certifica que o equipamento / prohlašuje, že tento stroj / bekrefter at maskinen

**Mechanical poker**

**AA**

**From S/N 100000**

Handelsname / Brand / марка / Mærke / Marca / Kaubamärk / Tuotemerkki / Marque / Εμπορικό σήμα / Márkájú / Marka / Modelis / Merk / Marki / Марка / Typ / Znamka / Märke / Marka / Denominazione commerciale / Marca / Značka-typ / Merke

**DYNAPAC**

1. Hergestellt wurde unter Beachtung und Einhaltung der EUROPA-VERORDNUNG 98/37/EG.

Is manufactured in conformity with the EUROPEAN DIRECTIVE 98/37/EC.

произведена в съответствие с ЕВРОПЕЙСКА ДИРЕКТИВА 98/37/CE.

Er fremstillet i overensstemmelse med EUDIREKTIVET 98/37/EC

Ha sido fabricada en conformidad con la DIRECTIVA EUROPEA 98/37/EC.

On valmistatud vastavuses Euroopa Ühenduse direktiiviga 98/37/EÜ.

On valmistettu EU-DIREKTIVIN 98/37/EY mukaisesti.

Est fabriqué conformément à la DIRECTIVE EUROPEENNE 98/37/CE.

Κατασκευάζεται σύμφωνα με την ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΔΗΓΙΑ 98/37/ΕΚ.

Megfelel a 98/37/EK európai irányelv rendelkezéseinek.

Ir ražota saskaņā ar Eiropas Direktīvu 98/37/EC.

Pagaminta pagal Europos direktyvas 98/37/EC

Is vervaardigd in overeenstemming met de Europese richtlijn 98/37/EG.

Jest produkowane zgodnie z wymaganiami EUROPEJSKIEJ DYREKTYWY 98/37/EC.

Este produs in conformitate cu DIRECTIVA EUROPEANA 98/37/EC.

Произведена в соответствии с ЕВРОПЕЙСКОЙ ДИРЕКТИВОЙ 98/37/EC.

Je vyrobený v súlade v zhode s Európskou smernicou 98/37/EC.

Izdelan v skladu z EVROPSKO DIREKTIVO 98/37/CE.

Är tillverkad i överensstämmelse med det EUROPEISKA DIREKTIVET 98/37/EC.

AVRUPA DİREKTİFİ 98/37/EC 'ye uygun imal edildiğini, è conforme alle disposizioni della Direttiva 98/37/CE (Direttiva Macchine);

Fabricado em conformidade com as DIRECTIVAS EUROPEIAS 98/37/EC.

Je vyroben ve shodě s EVROPSKÝM NAŘÍZENÍM 98/37 EC.

er fabrikkert i samsvar med EUROPEISK DIREKTIV 98/37/EF.

2. Sofern es sich um ein elektrisches Gerät handelt, ist auch die EUROPA-VERORDNUNG 2006/95, 2004/108, 2002/95 & 2002/96 entsprechend beachtet und eingehalten worden.

Is also manufactured in conformity with the EUROPEAN DIRECTIVE 2006/95, 2004/108, 2002/95 & 2002/96, if it is of an electric type.

Машината е произведена, също така, в съответствие с ЕВРОПЕЙСКИ ДИРЕКТИВИ 2006/95, 2004/108, 2002/95 и 2002/96, ако е от електрически тип.

Det er også fremstillet i overensstemmelse med EU-DIREKTIVERNE 2006/95, 2004/108, 2002/95 & 2002/96, hvis det er elektrisk.

Està fabricada asimismo en conformidad con la DIRECTIVA EUROPEA 2006/95, 2004/108, 2002/95 & 2002/96, si es de tipo eléctrico.

Kui tegemist on elektrilise seadmega, vastab selle valmistamine ka Euroopa Ühenduse direktiividele 2006/95, 2004/108, 2002/95 ja 2002/96.

On valmistettu EU-DIREKTIVIN 2006/95, 2004/108, 2002/95 & 2002/96 mukaisesti, jos kyseessä on sähkötoiminen kone.

Est également fabriquée conformément à la DIRECTIVE EUROPEENNE 2006/95, 2004/108, 2002/95 & 2002/96, si elle est de type électrique.

Κατασκευάζεται επίσης σύμφωνα με την ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΟΔΗΓΙΑ 2006/95, 2004/108, την 2002/95 & την 2002/96, εάν είναι ηλεκτρικού τύπου.

Megfelel továbbá a 2006/95, 2004/108, 2002/95 és 2002/96 EURÓPAI IRÁNYELVEKNEK, amennyiben elektromos berendezésről van szó.

Ir arī ražota saskaņā ar Eiropas Direktīviem 2006/95, 2004/108, 2002/95 & 2002/96, ja tā ir elektriska.

Taip pat atitinka Eiropos direktyvas 2006/95, 2004/95 ir 2002/95, tik elektriniams prietaisams

Ook is vervaardigd in overeenstemming met de Europese richtlijn 2006/95, 2004/108, 2002/95 en 2002/96, indien het een elektrisch type is.

Jest także produkowane zgodnie z wymaganiami EUROPEJSKICH DYREKTYW 2006/95, 2004/108, 2002/95 oraz 2002/96, jeżeli jest urządzenie zasilane prądem elektrycznym.

Este de asemenea produs in conformitate cu DIRECTIVA EUROPEANA 2006/95, 2004/108, 2002/95 & 2002/96, in cazul in care este de natura electrica.

Также произведена в соответствии с ЕВРОПЕЙСКИМИ ДИРЕКТИВАМИ 2006/95, 2004/108, 2002/95 & 2002/96, если это электрическое оборудование.

Je taktiež vyrobený v zhode s Európskou smernicou 2006/95, 2004/108, 2002/95 a 2002/96, ak ide o elektrický typ stroja.

Prav tako je izdelan v skladu z EVROPSKO DIREKTIVO 2006/95, 2004/108, 2002/95 & 2002/96, če je električnega tipa.

Om den är av elektrisk typ, är den även tillverkad i överensstämmelse med de EUROPEISKA DIREKTIVEN 2006/95, 2004/108, 2002/95 & 2002/96.

Ayrıca, bir elektrikli ürün ise, AVRUPA DİREKTİFİ 2006/95, 2004/108, 2002/95 ve 2002/96 'ye uygun imal edildiğini, se l'apparecchiatura è elettrica, è altresì conforme alle Direttive Europee 2006/95, 2004/108, 2002/95 & 2002/96;

Também fabricado em conformidade com as DIRECTIVAS EUROPEIAS 2006/95, 2004/108, 2002/95 & 2002/96, se são do tipo eléctrico.

Je současně vyroben ve shodě s EVROPSKÝM NAŘÍZENÍM 2006/95, 2004/108, 2002/95 & 2002/96 CE, jestliže se jedná o elektrický typ stroje.

Den er også fabrikkert i samsvar med EU-DIREKTIV 2006/95, 2004/108, 2002/95 og 2002/96, hvis den er av den elektriske typen.

3. Sofern es sich um ein elektrisches Gerät handelt, wurde ebenfalls der EUROPA STANDARD EN60745-1 beachtet und eingehalten.

Also complies with the EUROPEAN STANDARD EN60745-1, if it is of an electric type.

Машината е произведена също така в съответствие с ЕВРОПЕЙСКИ СТАНДАРТ EN60745-1, ако е от електрически тип.

Det er også i overensstemmelse med EU-STANDARDEN EN60745-1, hvis det er elektrisk.

Cumple con la NORMA EUROPEA EN60745-1, si es de tipo eléctrico.

Kui tegemist on elektrilise seadmega, vastab masin ka Euroopa standardile EN60745-1.

Täyttää EU-STANDARDIN EN60745-1 vaatimukset, jos kyseessä on sähkötoiminen kone.

Est également conforme à la NORME EUROPEENNE EN60745-1 si elle est de type électrique.

Επίσης συμμορφώνεται με τα ΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΠΡΟΤΥΠΑ εν60745-1, εάν είναι ενός ηλεκτρικού τύπου.

Megfelel továbbá az EN60745-1 EURÓPAI SZABVÁNYBAN foglaltaknak, amennyiben elektromos berendezésről van szó.

Ari atbilst Eiropas standartu EN60745-1, ja tā ir elektriska.

Taip pat atitinka Europos standartus EN60745-1, tik elektriniams prietaisams

Ook voldoet aan de Europese norm EN60745-1, indien het een elektrisch type is.

Jest także zgodne z EUROPEJSKĄ NORMĄ EN60745-1, jeżeli jest to urządzenie zasilane prądem elektrycznym.

Este de asemenea conform cu STANDARDUL EUROPEAN EN60745-1, în cazul în care este de natura electrică.

Также отвечает ЕВРОПЕЙСКИМ СТАНДАРТАМ EN60745-1, если это электрическое оборудование.

Tiež vyhovuje Európskemu štandardu EN60745-1, ak sa jedná o elektrický typ

Prav tako je skladen z EVROPSKO NORMO EN60745-1, če je električnega tipa.

Om den är av elektrisk typ uppfyller den dessutom också den EUROPEISKA STANDARDEN EN60745-1.

Аyrıca, bir elektrikli ürün ise, AVRUPA STANDARDI EN60745-1 'e uyumlu olduğunu,

se l'apparecchiatura è elettrica, sono state applicate le norme armonizzate EN60745-1.

Também de acordo com as normas EUROPEIAS STANDARD EN60745-1, se são do tipo eléctrico.

Také splňuje EVROPSKÝ STANDARD EN60745-1, jestliže se jedná o elektrický typ.

Den er også i samsvar med EUROPEISK NORM EN60745-1, hvis den er av den elektriske typen.

**4.** Die komplette Maschine darf nicht benutzt werden, wenn nicht alle Angaben aus der Maschinenrichtlinie eingehalten wurden.

The complete machine must not be used until it is in conformity with the provisions in the Machine Directives.

Окомплектованата машина не трябва да се използва, ако не съответства на разпоредбите на директивите.

Den samlede maskine må ikke bruges, før den er i overensstemmelse med bestemmelserne i maskindirektiverne.

La máquina completa no debe ser utilizada hasta que se compruebe que es conforme con lo dispuesto en la directiva de máquinas

Terviklikku masinat ei või kasutada enne, kui see vastab masinadirektiivi sätetele.

Konetta ei saa käyttää, ennen kuin se täyttää konedirektiivin vaatimukset.

La machine complète ne doit pas être utilisée si elle n'est pas conforme aux dispositions des directives.

Η πλήρης μηχανή δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί εκτός και αν πληροί τις προβλεπείς της Οδηγίας Περί Μηχανών .

A kész gép nem használható, amennyiben nem felel meg az irányelvek rendelkezéseinek.

Mašinu nedržit izmantot kamēr tā neatbilstoši Mašīnas Direktīvu lēmumam.

Irenginys gali būti naudojamas tik pilnai sukomplektuotas, kaip nurodyta instrukcijoje.

De volledige machine/installatie mag niet worden gebruikt totdat het in overeenstemming is met de bepalingen in de machine richtlijnen.

Urządzenie nie może być używane, jeżeli nie jest wyposażone w certyfikat zgodności.

Echipamentul complet nu trebuie utilizat pana cand nu este conform cu stipularile Directivei Masini.

Комплектная машина должна использоваться в рамках инструкции к оборудованию.

Kompletný stroj nesmie byť používaný dovtedy, pokiaľ nie je v zhode s ustanoveniami v Smerniciach o stroji.

Celotnega stroja se ne sme uporabljati, če ni skladen z določili direktiv.

Hela maskinen får inte användas förrän den överensstämmer med bestämmelserna i maskindirektiven.

Makina tümüyle Makina Direktifleri'nin maddelerine uyumlu olmadıkça kullanılmaması gerektiğini,

Il Costruttore inoltre dichiara che la macchina completa non deve essere utilizzata finché non sia conforme alle disposizioni della Direttiva Macchine.

O equipamento completo não deve ser utilizado se não estiver em conformidade com o estipulado nas DIRETIVAS MÁQUINA.

Stroj smí být používán pouze v souladu s bezpečnostními pokyny pro obsluhu stroje.

Den komplette maskinen skal ikke bruges hvis den ikke er i samsvar med direktivenes bestemmelser.

5. Die gültigen technischen Unterlagen sind, in Übereinstimmung mit dem Anhang VII.B der Verordnung 2006/42/EG, für die nationalen Behörden verfügbar.

The relevant technical documentation in accordance with the appendix VII.B of the directive 2006/42/CE is at disposal of the national authorities.

Съответната техническа документация, съответстваща на приложение VII.B от Директива 2006/42/CE, е на разположение на националните власти.

Den relevante dokumentation i overensstemmelse med tillæg VII.B til direktiv 2006/42/CE er til disposition hos de nationale myndigheder.

La documentación técnica relevante en conformidad con el apéndice VII.B de la directiva 2006/42/CE está a disposición de las autoridades nacionales.

Riiklike ametivõimude kasutuses on direktiivi 2006/42/EÜ lisale VII B vastav asjakohane tehniline dokumentatsioon.

Vastaavat tekniset asiakirjat ovat kansallisten viranomaisten hallussa direktiivin 2006/42/EY liitteen VII.B mukaisesti.

La documentation technique pertinente conforme à l'annexe VII.B de la directive 2006/42/CE est à disposition des autorités nationales.

Η σχετική τεχνική τεκμηρίωση είναι σύμφωνα με το παράρτημα VII. B της οδηγίας 2006 / 42 / CE η οποία βρίσκεται στη διάθεση των εθνικών αρχών.

A 2006/42/EK irányelv VII. melléklet B részben előírtaknak megfelelő műszaki dokumentáció a nemzeti hatóságok rendelkezésére áll.

Būtiska tehniska dokumentācija saskaņā ar papildinājumu VII.B direktīvai 2006/42/CE ir nacionālo organizāciju rīcībā.

Atitinkama techninė dokumentacija atitinka priede VII.B Direktyva 2006/42/EC yra prieinamas nacionalinėms valdžios institucijoms.

De relevante technische documentatie in overeenstemming met de appendix VII.B van de richtlijn 2006/42/CE is ter beschikking van de nationale autoriteiten.

Odpowiednia dokumentacja techniczna zgodna z załącznikiem VII.B dyrektywy 2006/42/CE jest dostępna u władz krajowych.

Documentatia tehnica aferenta, in conformitate cu anexa VII B a directivei 2006/42/CE este la dispozitia autoritatilor nationale.

Соответствующая техническая документация в соответствии с приложением VII.B директивы 2006/42/CE - в распоряжении национальных властей.

Príslušná technická dokumentácia v súlade s dodatkom VII.B smernice 2006/42/CE je k dispozícii v národných úradoch.

Nacionalnim oblastem je na voljo ustreznna tehnična dokumentacija, skladna s prilogo VII.B direktive 2006/42/CE.

Den tillhörande tekniska dokumentationen i överensstämmelse med bilagan VII.B i direktivet 2006/42/CE finns till förfogande för de nationella myndigheterna.

Direktif 2006/42/CE'nin VII.B eki ile uyumlu ilgi teknik dokümanın, ulusal makamların emrinde olduğunu,

La documentazione tecnica pertinente conforme all'Allegato VII.B della Direttiva 2006/42/CE è a disposizione delle autorità nazionali.

A documentação técnica relevante de acordo com o apéndice VII.B da directiva 2006/42/CE está à disposição nas autoridades nacionais.

Příslušná technická dokumentace v souladu s přílohou VII.B dle předpisů 2006/42/CE, je k dispozici vnitrostátních orgánů.

Relevante tekniske data i samsvar med vedlegg VII.B til direktiv 2006/42/CE står til rådighet for landets myndigheter.

**6.** Die einzelne Maschine darf nicht in Dienst gestellt werden, bevor die Konformität der gesamten Maschinenanlage mit den Bestimmungen der Verordnung 98/37/EG erklärt wurde.

The partly completed machine must not be put into service until the final machinery has been declared in conformity with the provision of the Directive 98/37/EC.

Недоокомплектованата машина не трябва да се въвежда в експлоатация преди деклариране на съответствието на окомплектованата машина с Директивата за машините 98/37/CE

Den delvist samlede maskine må ikke tages i brug, før hele maskineriet er erklæret som værende i overensstemmelse med bestemmelserne i direktiv 98/37/EC.

Una parte completada de la máquina no puede ser puesta en servicio hasta que el total de la maquinaria haya sido declarada en conformidad con lo dispuesto en la Directiva 98/37/EC.

Osaliselt valmis masinat ei või võtta kasutusele enne, kui lõppkasutusse mõeldud masinal on direktiivi 98/37/EÜ sätete kohane vastavusdeklaratsioon.

Osittain koottua konetta ei saa ottaa käyttöön, ennen kuin lopullinen koneen kokoonpano täyttää direktiivin 98/37/EY vaatimukset.

La quasi-machine ne doit pas être mise en service avant que la machine complète ait été déclarée conforme à la directive Machine 98/37/CE

La quasi-machine ne doit pas être mise en service avant que la machine complète ait été déclarée conforme à la directive Machine 98/37/CE

La quasi-machine ne doit pas être mise en service avant que la machine complète ait été déclarée conforme à la directive Machine 98/37/CE

La quasi-machine ne doit pas être mise en service avant que la machine complète ait été déclarée conforme à la directive Machine 98/37/CE

La quasi-machine ne doit pas être mise en service avant que la machine complète ait été déclarée conforme à la directive Machine 98/37/CE

La quasi-machine ne doit pas être mise en service avant que la machine complète ait été déclarée conforme à la directive Machine 98/37/CE

La quasi-machine ne doit pas être mise en service avant que la machine complète ait été déclarée conforme à la directive Machine 98/37/CE

Τα μέρη ενός συνόλου μηχανής δεν πρέπει να τεθούν σε λειτουργία έως υπάρξει η Δήλωση Συμμόρφωσης με τις προβλέψεις της οδηγίας 98/37/ΕΚ.

A félkész gép nem helyezhető üzembe addig, amíg a kész gép a 98/37/EK "Gépek" irányelvnek megfelelően nincs tanúsítva.

Daljši gatava mašina nedržišt būt remontēta kamēr gatava iekārta deklarēta saskaņā ar Direktīvu 98/37/EC.

Mašina neturi būti pradedama naudoti tol, kol mašina buvo pripažinta pagal Direktyvos 98/37/EC.

De voltooidde machine mag niet in gebruik worden genomen zolang de uiteindelijke machine/installatie in overeenstemming is verklaard met de bepaling van de richtlijn 98/37/EG.

Urządzenie nie może być używane, jeżeli jest niekompletne i nie spełnia wymogów dyrektywy 98/37/EC.

Echipamentul completat partial, nu poate fi utilizat pana cand nu a fost declarat in intregime conform cu stipularile Directivei 98/37/EC.

Частично укомплектованная машина должна быть помещена в сервис, пока она не будет укомплектована в соответствии с Директивой 98/37/EC.

Čiastočne skompletizovaný stroj nesmie byť daný do prevádzky dovtedy, kým na konečný stroj nie je prehlásená zhoda s ustanoveniami Smernice 98/37/EC.

Delni stroj ne sme biti vključen, dokler celoten stroj ni deklariran kot skladen z direktivo o strojih 98/37/CE

Den delvis fullbordade maskinen får inte tas i bruk förrän den slutgiltiga maskinen har förklarats vara i överensstämmelse med bestämmelserna i direktivet 98/37/EC.

Tamamlanmış makinanın Direktif 98/37/EC maddeleri ile uyumluluğu açıklanmadan, kısmen bitmiş makina hizmete konulmamalıdır.

La quasi-macchina non deve essere messa in servizio finché la macchina finale in cui sarà incorporata non sia dichiarata conforme alle disposizioni della Direttiva 98/37/EC.

O equipamento só poderá ser colocado ao serviço quando estiver completamente montado, de modo a obter a conformidade estipulada pela Directiva 98/37/EC.

Částečně sestavený stroj nesmí být používán, dokud celé zařízení není uznáno v souladu s předpisy 98/37/EC.

Den ufuldstendige maskinen skal ikke settes i drift før den fullstendige maskinen er erklært i overensstemmelse med maskindirektiv 98/37/CE

7. Name und Adresse der Person, die im Besitz der technischen Dokumentation ist / Name and address of person who owns technical information / Име и адрес на лицето, разполагащо с техническите документи. / Navn og adresse på den person, der ejer de tekniske oplysninger. / Nombre y dirección de la persona que posee la información técnica. / Tehnilist dokumentatsiooni omava isiku nimi ja aadress. / Teknisten tietojen omistajan nimi ja osoite. / Nom et adresse de la personne possédant les informations techniques. / Όνομα και διεύθυνση του προσώπου που είναι κύριου των τεχνικών πληροφοριών. / A műszaki információkkal rendelkező személy neve és címe. / Vārds un adrese personai, kura ir tehnikas informācijas īpašnieks. / Už techninę informaciją atsakingo žmogaus vardas ir adresas / Naam en adres van de persoon die eigenaar is van technische informatie. / Imię i nazwisko oraz adres osoby, która posiada informacje techniczne. / Numele și adresa persoanei care deține informațiile tehnice. / Фамилия и имя обладателя технической информации. / Meno a adresa osoby, ktorá vlastní technické informácie / Ime in naslov osebe, ki ima tehnične informacije. / Namn och adress av personen som äger teknisk information. / Teknik dökümanın sahibinin isim ve adresi. / Nome e recapito del proprietario delle informazioni tecniche / Nome e morada do Cliente / Jméno a adresa osoby, která vlastní technickou dokumentaci / Navn og adresse til personen som innehar de tekniske data.

Jean-Rémy CHASSE  
Vibratechniques SNC  
F-76460 Saint Valery  
en Caux

Ort / Place / Изготвено в / Sted / Lugar / Asukoht / Paikka / Fait à / Τόπος / Kelt / Vieta / Plaatsen / Miejsce / Localitatea / Местоположение / Miesto / Napísano v / Luogo / Localidade / Misto / I

Saint Valéry en Caux

Datum / Date / Дата / Dato / Fecha / Kuupäev / Päivämäärä / Date / Ημερομηνία / Dátum / Datums / Data / Дата / Dátum / Yer / Data / Den

01/06/2009

Unterschrift / Signature / Подпис / Underskrift / Firma / Allkiri / Allekirjoitus / Signatura / Υπογραφή / Aláírás / Paraksts / Parašas / Handtekening / Podpis / Semnatura / Подпись / Signatur / Įmza / Firma / Assinatura /



Pascal Courroux  
Plant Manager